



2021年 1月 5日

尊敬的居民：

Cumberland 市议会敦促本市居民严格遵循健康建议，助力遏制新冠病毒传播。正如大家所知，我们地方政府辖区有几位居民在Berala、Greystanes 和 Smithfield 等城郊区感染了病毒。

请大家遵循新州政府的健康指令和指导。保持良好的个人卫生，避免大型家庭聚会，并通过戴口罩来保护自己、家人及他人。如果您在购物中心、公交车船、宗教场所等特定区域不戴口罩，就可能当场被罚款 200 元。

如果您出现发热、咳嗽、喉咙痛/沙哑、呼吸急促、流鼻涕、丧失味觉或嗅觉等任何新冠病毒感染症状，请及时接受检测。同时自行隔离直至得知检测结果。如果您感觉不适，也请勿外出上班。

Cumberland地方政府辖区内的检测诊所包括：

**Merrylands 免下车检测诊所**

Merrylands 区的 Burnett Street与 Merrylands Road拐角处：早 8:00-晚 8:00，每日开放

**Auburn 社区保健中心免下车检测诊所**

Norval Street, Auburn：上午 8:30-下午 4:00，周一至周五开放

**Auburn 免下车检测诊所**

48 Boorea Street, Auburn：上午 8:00-下午 4:00，周一至周五开放  
至2021年 1月 8日：上午 8:00-晚上 8:00 开放

**Smithfield 免下车检测诊所**

63 Long Street, Smithfield：上午 7:00-下午 3:00，周一至周五开放

欢迎所有年龄段居民前往接受检测。无需提前预约或全科医师转介。检测免费。无需 Medicare卡。

如需了解如何找到检测诊所的相关信息，请访问：

[www.nsw.gov.au/covid-19/how-to-protect-yourself-and-others/clinics](http://www.nsw.gov.au/covid-19/how-to-protect-yourself-and-others/clinics)

我们有许多居民来自非英语背景。如果您认识的人（也许是您的朋友或亲戚）需要帮助，请帮他们了解接受检测的重要性，并鼓励他们接受检测。

如果您在理解信息方面需要任何帮助，请致电 131 450 联系翻译与传译服务，或致电 02 8757 9000 联系市议会。

祝您安全健康。

致礼

议员 Steve Christou  
市长